

**Nemecko-Leverkusen: Oceľové konštrukcie**  
**OJ S 137/2022 19/07/2022**  
**Oznámenie o výsledku verejného obstarávania**  
**Práce**

**Právny základ:**

Smernica 2014/24/EÚ

---

**Oddiel I: Verejný obstarávateľ**

**I.1. Názov a adresy**

Úradný názov: Stadt Leverkusen - Fachbereich Gebäudewirtschaft

Poštová adresa: Hauptstr. 101

Mesto/obec: Leverkusen

Kód NUTS: DEA24 Leverkusen, Kreisfreie Stadt

PSČ: 51373

Štát: Nemecko

E-mail: [vergabestelle@stadt.leverkusen.de](mailto:vergabestelle@stadt.leverkusen.de)

**Internetová adresa (internetové adresy):**

Hlavná adresa: <https://www.leverkusen.de>

**I.4. Druh verejného obstarávateľa**

Regionálny alebo miestny orgán

**I.5. Hlavná činnosť**

Všeobecné verejné služby

---

**Oddiel II: Predmet**

**II.1. Rozsah obstarávania**

**II.1.1. Názov**

007-2022, Stahlbauarbeiten, Sanierung der 5-fach Sporthalle Gesamtschule Schlebusch,

Ophovener Str. 4, 51375 Leverkusen

Referenčné číslo: 007-2022

**II.1.2. Hlavný kód CPV**

45223210 Oceľové konštrukcie

**II.1.3. Druh zákazky**

Práce

**II.1.4. Stručný opis**

Allgemein:

Die Stadt Leverkusen plant die Kernsanierung einer 5-fach Sporthalle in Leverkusen, Ortsteil Schlebusch. Die Sporthalle gehört zu dem Schulkomplex der Gesamtschule Leverkusenschlebusch. Die Kernsanierung umfasst sowohl den Hallenkörper, den vorgelagerten, eingeschossigen Besuchereingang sowie den angebauten eingeschossigen Umkleidetrakt. Die vorhandenen Nutzungsbereiche bleiben erhalten, jedoch wird die Raumaufteilung im

Bereich der Umkleiden optimiert und an den Bedarf der Barrierefreiheit angepasst. Die Kernsanierung umfasst ebenfalls die nötigen Arbeiten zur zeitweisen Umnutzung der Sporthalle zu einer Versammlungsstätte.

Das äußere Erscheinungsbild der Sporthalle bleibt größtenteils erhalten. die Treppenanlagen und Zugänge werden durch Einhausungen und Vordächer vor unbefugtem Betreten geschützt. Außerdem wird der Zugang zu den Umkleiden, bedingt durch die innere räumliche Optimierung, leicht verschoben.

Bezogen auf das ausgeschriebene Gewerk:

Die ausgeschriebenen Stahlbauarbeiten umfassen diverse Unterkonstruktionen und Träger für ein Vordach, verschiedene Lüftungskanäle, Basketballkörbe und eine Absturzsicherung im Innern der Sporthalle.

Die Unterkonstruktion der Basketballkörbe umfasst circa 1200 kg Rechteckrohr, in verschiedenen Längen zur Tragkonstruktion verbaut.

Für die Unterkonstruktion der Lüftungskanäle werden Rechteckrohre mit Stützfüßen versehen. Diese Böcke werden auf dem Hallendach aufgestellt. Auf diesen Böcken werden letztendlich die Lüftungskanäle installiert. Die Böcke an sich werden mit weiteren Längsträgern aus Rechteckrohren verbunden.

Die Konstruktion des neuen Vordachs der Sporthalle wird in IPE180 Stahlträgern ausgeführt. Hierfür werden circa 750 kg IPE180 Träger in verschiedenen Längen benötigt. Als Dacheindeckung sind circa 32m<sup>2</sup> Trapezblech enthalten, die ebenfalls hier erbracht werden müssen.

Das Stahlrahmengeländer im Inneren wird aus einfachem Quadratrohr gefertigt. Es wird bauseits mit Holz beplankt.

#### **II.1.6. Informácie o častiach**

Táto zákazka sa delí na časti: nie

#### **II.1.7. Celková hodnota obstarávania**

Hodnota bez DPH: 72 146,00 EUR

### **II.2. Opis**

#### **II.2.2. Dodatočné kódy CPV**

45223210 Ocelové konštrukcie

#### **II.2.3. Miesto vykonania**

Kód NUTS: DEA24 Leverkusen, Kreisfreie Stadt

Hlavné miesto dodania alebo plnenia: Gesamtschule Schlebusch Ophovener Str. 4 51375 Leverkusen

#### **II.2.4. Opis obstarávania**

Die ausgeschriebenen Stahlbauarbeiten umfassen diverse Unterkonstruktionen und Träger für ein Vordach, verschiedene Lüftungskanäle, Basketballkörbe und eine Absturzsicherung im Innern der Sporthalle.

Die Unterkonstruktion der Basketballkörbe umfasst circa 1200 kg Rechteckrohr, in verschiedenen Längen zur Tragkonstruktion verbaut.

Für die Unterkonstruktion der Lüftungskanäle werden Rechteckrohre mit Stützfüßen versehen. Diese Böcke werden auf dem Hallendach aufgestellt. Auf diesen Böcken werden letztendlich die Lüftungskanäle installiert. Die Böcke an sich werden mit weiteren Längsträgern aus Rechteckrohren verbunden.

Die Konstruktion des neuen Vordachs der Sporthalle wird in IPE180 Stahlträgern ausgeführt. Hierfür werden circa 750 kg IPE180 Träger in verschiedenen Längen benötigt. Als

Dacheindeckung sind circa 32m<sup>2</sup> Trapezblech enthalten, die ebenfalls hier erbracht werden müssen.

Das Stahlrahmengeländer im Inneren wird aus einfachem Quadratrohr gefertigt. Es wird bauseits mit Holz beplankt.

#### **II.2.5. Kritériá na vyhodnotenie ponúk**

Cena

#### **II.2.11. Informácie o opciách**

Opcie: nie

#### **II.2.13. Informácie o fondoch Európskej únie**

Obstarávanie sa týka projektu a/alebo programu financovaného z fondov Európskej únie: nie

#### **II.2.14. Doplnujúce informácie**

### **Oddiel IV: Postup**

---

#### **IV.1. Opis**

##### **IV.1.1. Druh postupu**

Verejná súťaž

##### **IV.1.3. Informácie o rámcovej dohode alebo dynamickom nákupnom systéme**

##### **IV.1.8. Informácie o dohode o vládnom obstarávaní (GPA)**

Na toto obstarávanie sa vzťahuje dohoda o vládnom obstarávaní: áno

#### **IV.2. Administratívne informácie**

##### **IV.2.1. Predchádzajúce uverejnenie týkajúce sa tohto obstarávacieho konania**

Číslo oznámenia v Ú. v. EÚ: [2022/S 028-070375](#)

##### **IV.2.8. Informácie o ukončení dynamického nákupného systému**

##### **IV.2.9. Informácie o ukončení výzvy na súťaž vo forme predbežného oznámenia**

### **Oddiel V: Zadanie zákazky**

---

**Zákazka č.:** 6500082497

**Názov:**

Stahlbauarbeiten

Zákazka/časť je pridelená: áno

#### **V.2. Zadanie zákazky**

##### **V.2.1. Dátum uzatvorenia zmluvy**

16/05/2022

##### **V.2.2. Informácie o ponukách**

Počet prijatých ponúk: 11

Počet ponúk doručených od malých a stredných podnikov: 11

Počet ponúk doručených od uchádzačov z iných členských štátov EÚ: 0

Počet ponúk doručených od uchádzačov zo štátov, ktoré nie sú členmi EÚ: 0

Počet ponúk prijatých elektronicky: 11

Zákazka bola pridelená skupine hospodárskych subjektov: nie

### **V.2.3. Názov a adresa dodávateľa**

Úradný názov: Scharrenbach & Thelen GmbH Metallbau und Sicherheitstechnik

Poštová adresa: Auguststraße 33

Mesto/obec: Bonn

Kód NUTS: DEA22 Bonn, Kreisfreie Stadt

PSČ: 53229

Štát: Nemecko

Dodávateľom je MSP: áno

### **V.2.4. Informácie o hodnote zákazky/časti**

Pôvodná predpokladaná celková hodnota zákazky/časti: 100 000,00 EUR

Celková hodnota zákazky/časti: 72 146,00 EUR

### **V.2.5. Informácie o subdodávkach**

## **Oddiel VI: Doplnkové informácie**

---

### **VI.3. Doplnujúce informácie**

1. Alle notwendigen Unterlagen und Dokumente für dieses Verfahren stehen ausschließlich im Internet auf der

Seite des Vergabemarktplatzes Rheinland unter <https://www.vmp-rheinland.de> kostenfrei zum Herunterladen zur Verfügung. Die Anforderung von Unterlagen beim Auftraggeber ist nicht möglich.

2. Die gesamte Kommunikation zwischen Bewerberin / Bewerber bzw. Bieterin / Bieter und der Auftraggeberin erfolgt schriftlich über die Nachrichtenfunktion des Vergabemarktplatzes Rheinland.

3. Fragen und Auskunftersuchen zu den Vergabeunterlagen sind elektronisch bis möglichst zum 24. Februar 2022 um 12:00 Uhr an die Zentrale Vergabestelle zu richten.

4. Für die unter Pkt. III.1) aufgeführten Nachweise gilt: Unterlagen, die die Auftragnehmerin / der Auftragnehmer über Präqualifizierungsmaßnahmen erworben hat, sind zugelassen. Sofern diese Unterlagen frei abrufbar sind, müssen sie nicht eingereicht werden. Bitte geben Sie in diesen Fällen Ihre Präqualifizierungsnummer an. Dies gilt entsprechend auch für Nachunternehmer.

Bekanntmachungs-ID: CXPTY1D4H4

### **VI.4. Postupy preskúmania**

#### **VI.4.1. Orgán zodpovedný za preskúmanie**

Úradný názov: Vergabekammer Rheinland bei der Bezirksregierung Köln

Poštová adresa: Zeughausstr. 2-10

Mesto/obec: Köln

PSČ: 50667

Štát: Nemecko

#### **VI.4.3. Postup preskúmania**

Presné informácie o termínoch na postup preskúmania:

Nach §160 Abs.3 GWB ist ein Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens unzulässig, soweit:

1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt,
2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

**VI.5. Dátum odoslania tohto oznámenia**

14/07/2022